



Quierschieder

Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine

Anzeiger

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen normal erreichbaren Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die Preisliste Nr. 15 vom 01.10.2016, Anzeigenannahme: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-240, Fax: 06502/9147-250, E-Mail: anzeiger@wittich-foehren.de Verantwortlicher Herausgeber:

LINUS WITTICH Medien KG, Dietmar Kaupp, Europaallee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502/9147-0, Mail: info@wittich-foehren.de

Gemeindewerke investieren über 850.000 Euro

Die Gemeindewerke Quierschied haben in den zurückliegenden Monaten nicht nur Erdmassen bewegt. Für Kanalerneuerungen, -erweiterungen und Reparaturen sowie landschaftsbauliche Maßnahmen in Quierschied (Alleestraße/Pestalozzistraße) und Fischbach-Camphausen (Im Rod, Quierschieder Straße/Waldparkanlage) wurden über 850.000 Euro investiert.

Die Anwohnerinnen und Anwohner der Alleestraße und der Pestalozzistraße in Quierschied sind nach den Arbeiten am dortigen Abwasserkanal nun besser vor Schäden bei Starkregenereignissen geschützt. Der betroffene Bereich galt vor der Präventionsmaßnahme der Gemeindewerke nach starken Regenfällen als „Hochwasser-Hotspot“. Nun kann der Kanal mehr Wasser aufnehmen und abführen, was zu einer deutlichen Entlastung führen wird. Bei der Gelegenheit wurde zudem der Verbindungsweg zwischen beiden Straßen erneuert und das alte Treppengeländer durch ein neues, hochwertigeres aus Edelstahl ersetzt. Die Gesamtkosten beliefen sich hier auf rund 220.000 Euro.

Für die Umsetzung der umfangreicheren Baumaßnahme in Fischbach-Camphausen haben die Gemeindewerke rund 410.000 Euro



Verbindungsweg zwischen Allee- und Pestalozzistraße mit neuem Geländer.



Neuer Kanal und neue Bepflanzung Im Rod in Fischbach-Camphausen.

veranschlagt. Die Schlussrechnung steht noch aus. Unterhalb der Straße Im Rod wurde entlang des Fischbachs ein neuer Kanal verlegt, durch den nun alle Anwohnerinnen und Anwohner an das öffentliche Abwassersystem angeschlossen sind. Der neue Kanal verhindert zudem, dass Abwässer in den Fischbach gelangen. Zusätzlich wurden in diesem Bereich entlang des Fischbachs landschaftspflegerische Maßnahmen durchgeführt, in deren Rahmen Ersatzpflanzungen vorgenommen und ein Wildzaun errichtet wurde.

„Ich bin sehr froh, dass die Gemeindewerke die in anderen Bereichen eher ruhigere Zeit in der Hochphase der Corona-Pandemie im Frühjahr dazu genutzt haben, diese wichtigen Maßnahmen umzusetzen“, sagt Bürgermeister Lutz Maurer, „Nicht nur die Anwohnerinnen und Anwohner profitieren beispielsweise vom nun größerem Schutz vor Hochwasser-Schäden, sondern durch die Zusatzmaßnahmen wie der Renaturierung des Fischbachs

und der Erneuerung des Fußweges auch andere Bürgerinnen und Bürger in der Gemeinde.“

Die Arbeiten laufen derweil weiter auf Hochtouren. So werden derzeit bis Anfang September in Fischbach-Camphausen in der Quierschieder Straße ein neuer Kanal und im Bereich des Spielplatzes in der Waldparkanlage fünf Kanalschächte gebaut. Die Gesamtkosten hierfür belaufen sich auf rund 220.000 Euro. Weitere Maßnahmen, die in Reihenfolge ihrer Dringlichkeit für die Wirtschaftsjahre 2020 und 2021 geplant sind, betreffen die Kanalsanierung in Quierschied Am Bahnhof (erster und zweiter Bauabschnitt) und die Kanalerneuerung in Göttelborn in einem Abschnitt der Hauptstraße in Richtung Merchweiler. Auch die hydraulische Kanalsanierung Am Schwimmbad und in der Sulzbacher Straße in Quierschied sind umfangreiche und wichtige Vorhaben, die in den nächsten Jahren eine beträchtliche Investitionssumme in Anspruch nehmen werden.

NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
Giftzentrale	06841/ 19240
Polizei	110
oder	
Polizei-Inspektion Sulzbach	
Gärtnerstraße 12....	06897/ 933-0

BEREITSCHAFTSDIENSTE

Ärztlicher

Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche
Telefonnummer: 116 117

Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von 13 bis
8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis montags
8 Uhr; **Woche nende + Feiertage:**
rund um die Uhr

Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis
Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr
morgens bis um 8 Uhr des Folgetages
unter **Tel. 0681/ 963-3000**. Nur nach
telefonischer Vereinbarung.

Notdienst-Praxis für Kinder und
Jugendliche der niedergelassenen Kin-
der- und JugendärztInnen des Regio-
nalverbandes Saarbrücken im Klinikum
Saarbrücken, Klinik für Kinder- und
Jugendmedizin.

Zahnärztlicher Notdienst

29./30.08.2020

Dr. H. Lesch, Quierschied,
Tel.: 06897/65122

Tierärztlicher Notdienst

29./30.08.2020

Tierärzte Dr. Gottschall, St. Wendel,
Tel: 06851 82047

Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind
regelmäßig mittwochs nachmittags
geöffnet. Der jeweilige Notdienst
beginnt um 8 Uhr und endet am Fol-
getag um 8 Uhr. Bitte beachten: Sams-
tags beginnt der Notdienst erst um
12.30 Uhr.

Donnerstag, 27. August 2020

Rosen-Apotheke, Fischbach,
Schulstr. 43, Tel: 06897 61898

Freitag, 28. August 2020

easy-Apotheke, Sulzbach,
Quierschieder Weg 3d,
Tel: 06897 924807

Samstag, 29. August 2020

Glückauf-Apotheke, Schiffweiler-
Landsweiler, Redener Str. 41,
Tel: 06821 96090

Sonntag, 30. August 2020

St. Barbara-Apotheke, Neuweiler,
Martin-Luther-Str. 50, Tel: 06897 3260

Montag, 31. August 2020

St. Barbara-Apotheke, Friedrichsthal,
Saarbrücker Str. 81, Tel: 06897 86355

Dienstag, 01. September 2020

Thomas-Mann-Apotheke,
Heiligenwald, Hüngersbergstr. 1,
Tel: 06821 692122

Mittwoch, 02. September 2020

Glückauf-Apotheke, Sulzbach,
Bahnhofstr. 25, Tel: 06897 3901

Donnerstag, 03. September 2020

Marien-Apotheke, Eppelborn,
Kirchplatz 2, Tel: 06881 7128

Soziales

Telefonseelsorge

0800/ 111 0 111 oder

0800/ 111 0 222 oder

Chat:

[https://chat.telefonseelsorge.org/
index.php](https://chat.telefonseelsorge.org/index.php)

Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

Pflegestützpunkt

Regionalverband Ost

Tel. 06897/ 9246798

Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach

Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und
13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12
Uhr oder nach Vereinbarung.

ENERGIE

Gemeindewerke Quierschied

Stördienst

Trinkwasser Tel. 06897/961-201

oder Tel. 0171/ 4258714

Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611

Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610

Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

SPRECHSTUNDEN

Integrationsbeauftragte:

Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05

Tel. 06897/961-133 oder Mail an

w.spaniol@quierschied.de

Beauftragter für die Belange

von Menschen mit Behinderungen:

Wolfgang Schmidt

privat: 06897/63851

Termine nach Vereinbarung

Vorsitzende Seniorenbeirat

Astrid te Koppele

Tel: 06897/66699

Termine nach Vereinbarung

Seniorenversicherungsberaterin

Gabriele Pitz

Tel: 0170/9092177

Termine nach Vereinbarung

Seniorenversicherungsberater

Conny Zemborski

Tel: 06897/9142988

Ortsvorsteher Quierschied

Stefan Ziegler

Termine nach Vereinbarung

Tel. 0163/1549682

Ortsvorsteher

Fischbach-Camphausen

Norbert Schmidt

Di 17:00 - 18:30 Uhr,

Fischbachhalle

oder nach Vereinbarung,

Tel. 0172/7366713

Ortsvorsteher Göttelborn

Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164

Tel. 06825/5420 oder nach Vereinba-

rung, Tel. 06825/96310

Schiedsmänner:

Quierschied: Karlheinz Mazet

Tel. 06897/67658

Göttelborn: Dieter Kröner

Tel. 06825/7771

Fischbach-Camphausen:

Roland Friedrich

Tel.: 06897/9146855



Die GEMEINDE informiert

Rathaus Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr Der Bereich Bürgerservice/Ordnungswesen und
Öffnungszeiten: Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr das Standesamt sind dienstags ab 12.30 Uhr
Do.: 13.30 - 18.00 Uhr für den Publikumsverkehr geschlossen

Neue Rechtsverordnung der Landesregierung: Keine neuen Lockerungen

Der saarländische Ministerrat hat am vergangenen Samstag eine neue Rechtsverordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie beschlossen. Wegen der wieder ansteigenden Zahl von Infektionen im Saarland wurde der Ende Juni verabschiedete Stufenplan für Veranstaltungen außer Kraft gesetzt und keine weiteren Lockerungen vorgenommen. Es bleibt also vorerst dabei, dass an Veranstaltungen im Freien maximal 900 Personen und in geschlossenen Räumen maximal 450 Personen teilnehmen dürfen. Die Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln sowie die Prämisse der Nachverfolgbarkeit der Kontakte vorausgesetzt. Veranstaltungen mit mehr als 20 anwesenden Personen sind auch weiter unter Angabe des Veranstalters der Ortspolizeibehörde zu melden. Großveranstaltungen mit einer Personengröße über 1.000 Personen bleiben vorerst bis 31. Oktober untersagt.

Vorsicht: Fallobst lockt Wildschweine an

Im Jahr 2020 treiben wiederholt viele Wildschweine im Gemeindegebiet auch dort ihr Unwesen, wo sie nicht gerne gesehen werden. Zuletzt traten im Lasbachtal im Bereich der Obstbäume zwischen Wertstoffcontainern und Bolzplatz verstärkt Schäden auf, die von Wildschweinen auf Nahrungssuche verursacht wurden. Wildschweine sind Allesfresser und werden insbesondere von Fallobst angelockt. Sie fressen sowohl das Obst, aber auch die darin befindlichen Würmer und Maden sowie Mäuse, die ebenfalls Fallobst mögen. In Kombination mit dem nahegelegenen Lasbach, der den Schwarzkitteln gerade in der Sommerhitze dazu dient, ihren Wasserbedarf zu decken, entsteht so ein kleines Wildschwein-Paradies.

Die Gemeinde appelliert daher an die Besitzerinnen und Besitzer von Obstbäumen nicht nur im beispielhaft genannten Lasbachtal, das Fallobst ihrer Bäume möglichst zeitnah vorsorglich aufzusammeln. Nur so können weitere Wildschäden und Begegnungen mit Wildschweinen in den frühen Morgenstunden auf ein Minimum reduziert.

LIK.Nord informiert: Steinkauz-Wiederansiedlungsprojekt begonnen

Vor zwei Jahren haben wir im Landschaftslabor „Neuerfindung der Bergmannskuh“ mit einem Wiederansiedlungsprojekt für den Steinkauz (*Athene noctua*) begonnen. In Zusammenarbeit mit der Falknerei des Zoos Neunkirchen und mit finanzieller Unterstützung des Landesbetriebs für Straßenbau und der Naturlandstiftung wurden die ersten Jungtiere aus einer Nachzucht der Falknerei in eine vorbereitete Voliere verbracht, um sie bis zu ihrer Freilassung hinsichtlich des Flug- und Beutefangvermögens sowie der Fluchtreflexe zu trainieren.

Vor ca. 2 Wochen konnte der fachliche Begleiter des Projekts, Dr. Christoph Bernd, die ersten rufenden Tiere im Freiland bestätigen und damit den Nachweis eines ersten Erfolgs der Wiederansiedlung erbringen.

Vor wenigen Tagen kamen nun neun weitere Tiere (5 Weibchen und 4 Männchen) aus dem Jahrgang 2020 in die Voliere. In etwa 3 Wochen werden die Tiere freigelassen.

Steinkäuze benötigen alte Streuobstbestände (Wohnhöhlen) sowie extensiv genutztes Weide- und Offenland zur Nahrungssuche. Beides finden sie im Landschaftslabor „Neuerfindung der Bergmannskuh“ vor.

Aktuelle Baustelleninformationen/Straßensperrungen

- Maßnahme:** Erneuerung Gasversorgungsleitung
 Straßen: Uchtelfanger Straße (Nr. 1 - 64)
 Einschränkung: Baumaßnahme wird in mehreren Teilabschnitten durchgeführt. Halbseitige Sperrung der Fahrbahn. Aus Richtung Hauptstraße erfolgt eine Einbahnstraßenregelung.
 Ausf. Baufirma: D+S Hoch- und Tiefbau GmbH
 Zeitraum: voraussichtlich bis Ende Dezember 2020
- Maßnahme:** Netzausbau Gas-, Energie- und Glasfaserversorgungsleitungen
 Straßen: Bergstraße und Weststraße
 Einschränkung: abschnittsweise Vollsperrung der Straße
 Ausf. Baufirma: Tief- und Kabelbau Christopher Schuh
 Zeitraum: voraussichtlich bis 30.10.2020
- Maßnahme:** Netzausbau Gas-, Energie- und Glasfaserversorgungsleitungen
 Straßen: Zu den Eichenstangen, Am Gumbert, Am Götschel, Heusweiler Straße
 Einschränkung: halbseitige Sperrung der Fahrbahn
 Ausf. Baufirma: Josef Schnell GmbH
 Zeitraum: voraussichtlich bis 28.08.2020
- Maßnahme:** Kanalneubau im Auftrag der Gemeindewerke Quierschied
 Straßen: Waldparkanlage, Quierschieder Straße und Am Weiherdamm
 Einschränkung: nur im Baufeld in der Waldparkanlage
 Ausf. Baufirma: Neunkircher Baugesellschaft mbH
 vsl. Zeitraum: voraussichtlich bis Ende September 2020
- Maßnahme:** Bauarbeiten an der Versorgungsleitung
 Straßen: Lichtstraße (bis Einmündung Holzer Straße)
 Einschränkung: Vollsperrung mit Umleitung
 Ausf. Baufirma: Robiné GmbH & Co. KG
 vsl. Zeitraum: ab 10.08.2020 bis voraussichtlich 30.09.2020

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmearbeit des Quierschieder Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

BEKANNTMACHUNGEN

Ortsrat Fischbach-Camphausen

Am **Dienstag den 01.09.2020 um 18:00 Uhr** findet im Kolpinghaus, großer Saal die Sitzung des Orsrates Fischbach-Camphausen statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung

- 2 Entscheidung über die diesjährige Seniorenfeier im Gemeindebezirk Fischbach-Camphausen
 - 3 Gärtnerbetreutes Grabfeld „Memoriam-Garten“ auf dem Friedhof Fischbach
 - 4 Bericht über die Erledigung gefasster Beschlüsse, ausgesprochener Anregungen oder gestellter Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
 - 5 Mitteilungen und Anfragen
- Nichtöffentlicher Teil**
- 6 Mitteilungen und Anfragen
- Interessierte Bürger/innen sind zum öffentlichen Teil der Sitzung eingeladen.

IMPRESSUM

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Kirchliche Nachrichten

Pfarreiengemeinschaft

Quierschied

ÖFFENTLICHE GOTTESDIENSTE

Gottesdienstordnung für die Woche
29.08. - 04.09.2020

Samstag, 29.08.2020

St. Josef Fischbach: 14:00 Erstkommunionfeier der 4. Kleingruppe

St. Josef Fischbach: 16:00 Taufe

Maria Himmelfahrt: 16:00 Erstkommunionfeier der 5. Kleingruppe

St. Josef Fischbach: 18:00 Vorabendmesse

Sonntag, 30.08.2020

St. Paul: 10:00 Hochamt als Dankamt zur Diamantenen Hochzeit der Ehel. Werny

Anmerkungen zur Gottesdienstordnung

Nach wie vor gelten für unsere Gottesdienste die Schutzbestimmungen zur Corona-Pandemie. Dies wird voraussichtlich bis auf weiteres auch noch so bleiben.

Das heißt: **für die Sonntagsmessen gilt auch weiter, sich vorher anzumelden**

den (entweder am Sonntag davor bei der Messe oder bis freitags 12:00 Uhr telefonisch im Pfarrbüro). Bitte melden Sie sich auf jeden Fall an - das erleichtert den Begrüßungsdiensten und unseren Küsterinnen die Arbeit erheblich.

Die Sonntagsmessen finden ab September (Ausnahmen sind möglich) wie folgt statt:

Sonntags:

09.30 Uhr Quierschied Maria Himmelfahrt

11.00 Uhr Fischbach St. Josef

Samstags:

16.45 im wöchentlichen Wechsel:

Quierschied St. Paul und Götzelborn St. Josef

Die Werktagsgottesdienste, Trauerfeiern und Sterbeämter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, den Schaukästen oder der Webseite: www.pfarreien-quierschied.de.

Hinweis: In der Kirche, in der nachmittags ein Sterbeamt gefeiert wird, fällt die Abendmesse dann aus.

Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: **09.00 - 12.00 Uhr**

Montags **14.00 Uhr - 17.00 Uhr**

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email: mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de

Webseite: www.pfarreien-quierschied.de

Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: **14.30 - 18.00 Uhr**

Freitags: **08.30 - 12.30 Uhr**

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

Email: st.josef@sankt-josef-paul.de

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller, Karin Neu

Das Zentralbüro ist am Freitag, 04.09.2020, und am Donnerstag, 10.09.2020 geschlossen. Wir bitten um Beachtung!

Gesonderte Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte auch dem Pfarrbrief oder der Homepage!

Bolivienkleidersammlung ist abgesagt!

Leider ist auch der Altkleidermarkt auf Grund der Corona-Krise aus den Fugen geraten. Es gibt ein großes Überangebot an gebrauchter Kleidung, so dass mit einer Straßen- bzw. zuletzt Bring-



ABSCHIED nehmen

06502
9147-0

Ihre Helfer im Trauerfall

**Bestattungen
Kalmes
GmbH**

Hauptstraße 120
66287 Götzelborn
Tel.: 06825 5684
oder 0151 23570563

Der Bestatter
Mitglied der Innung

**WITTICH
MEDIENT**

LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Annahmestelle

Trauer-, Privat- und Gelegenheitsanzeigen vor Ort

Saarland Versicherungs AG
Geschäftsstelle Quierschied

Rathausstr. 12
66287 Quierschied
Tel. 06897 6009930

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer

Bestattungen jeder Art
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut
PIETÄT
Quierschied GmbH

Peter Zimmer Tel.: 0 68 97/9 65 40
66287 Quierschied und 96 66 33
Mühlenbergstraße 24 Mobil: 0170/9 80 47 38

**Bestattungen
Daniela Kröner**

66287 Quierschied 66287 Götzelborn
Marienstraße 26 Uchtelfanger Str. 22
Tel. 06897-680 887 Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:
Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar
www.bestattungen-quierschied.de

sammlung kein Gewinn mehr erzielt werden kann.

Daher muss die ursprünglich für den 26.09.2020 terminierte Bolivienkleidersammlung des BdKJ in der Diözese Trier abgesagt werden.



Ev. Kirchengemeinde Fischbach- Quierschied

Gottesdienst in der Ev. Kirche Fischbach:

Sonntag, 30. August 2020, 10.00 Uhr,
mit Pfarrerin Tabitha Mangold

Sonntag 30. August 2020, 11.30 Uhr,
mit Pfarrerin Tabitha Mangold, Taufe

Sonntag, 6. September 2020, 10.00 Uhr,
mit Pfarrerin Tabitha Mangold
Musikalische Begleitung im Gottesdienst erfolgt durch den Organisten und SängerInnen.

Aufgrund der Abstandsregelung kann leider nur eine bestimmte Anzahl von Personen am Gottesdienst teilnehmen. **Bitte melden Sie sich bis Samstag, 12.00 Uhr** im Gemeindebüro (06897/61652) oder per Mail (fischbach.saar@ekir.de) an. Denken Sie bitte beim Rein- und Rausgehen des Gebäudes an Ihre Masken!

Während die Sanierungsarbeiten an der Kirchentreppe laufen, muss die Kirche durch den hinteren Eingang betreten werden. Dieser ist durch den Pfarrgarten zu erreichen.

Die Predigten werden weiterhin auf der Homepage der Kirchengemeinde veröffentlicht: www.kirchengemeinde-fischbach.de

Weitere Infos:

- Alle Treffen der Gemeindegruppen bleiben vorerst abgesagt.
- Beerdigungen finden mit begrenzter Personenzahl in den Trauerhallen statt.
- Weitere Informationen, z.B. wann Veranstaltungen möglich sind, finden Sie auf der Homepage der Kirchengemeinde sowie in der Presse. Zudem hängen aktuelle Informationen im Schaukasten in der Talstraße 7 in Fischbach aus.

Erreichbarkeit:

Pfarrerin Tabitha Mangold erreichbar, besonders für seelsorgerische Gespräche unter Tel.: 06897/601539.

Das Gemeindebüro ist vormittags für Publikumsverkehr geöffnet (Tel.: 06897/61652). Bitte sprechen Sie auch auf den Anrufbeantworter, er wird regelmäßig abgehört.

Ev. Kirchengemeinde Wahlschied-Holz Gemein- teil Göttelborn

Gemeindebüro: Alleestr. 20, 66265 Holz,
Tel.: 06806/81963,

Fax: 06806/83981

Pfarrerin Kerstin Marx,

Tel. 06806/8607301

email: kerstin.marx@ekir.de

e-mail: wahlschied-holz@ekir.de,

Öffnungszeiten: Di, Mi, Do jeweils 9.00 -
11.00 Uhr

Sonntag, 30.8.:

09.15 Uhr Gottesdienst in Wahlschied

Donnerstag, 3.9.:

15.00 Uhr Tanzkreis im Martin-Luther-Haus
16.00 Uhr Kreativkreis im Martin-Luther-Haus

Sonntag, 6.9.:

09.15 Uhr Gottesdienst in Wahlschied
Bitte beachten Sie, dass weiterhin wegen der Corona-Pandemie alle Hygienevorschriften zu beachten sind. Eine Anmeldung ist nicht mehr notwendig, die Kontaktdaten werden aber festgehalten. Eine eigene Maske ist mitzubringen. Das Gemeindebüro ist dienstags, mittwochs und donnerstags von 9 - 11 Uhr geöffnet. Betreten bitte mit Maske.

VEREINSNACHRICHTEN



Wandergruppe

Die nächste Wanderung ist am Dienstag, 1. September. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr am REWE Parkplatz. Unsere Wanderung führt uns über den Karl May Weg. Die Schlussrast ist im Gasthaus „Bayrisch Zell“ Schürer Weg 41. **Wichtig - bitte anmelden, wegen der Tischreservierung im Gasthaus.** Anmeldungen bei Wolfgang Vollberg Tel. (06897) 67493.

Plätze frei - Tai Chi Qigong gesund und beweglich bis ins hohe Alter!

Unbewegliche Wirbelsäule, feste Gelenke und Stress sorgen für immer mehr Unbeweglichkeit im Alltag. Weiche, schonende Bewegungen, einfache Gewichtverlagerungen und Achtsamkeit können Ihnen helfen, mehr Sicherheit, Balance und Entspannung im eigenen

Körper zurück zu erlangen. Vitalisieren und entspannen findet im Tai Chi Qigong gleichzeitig statt.

Wie ist das möglich? Seien Sie einfach zu einer kostenlosen Probestunde dabei - jeden Freitag von 10.00 bis 11.00 Uhr im Gymnastikraum in der Jahnturnhalle in Quierschied.

Nähere Informationen erhalten Sie von Herrn Frank Noack (06897) 57 64 231

Präventives Rücken-Fitness-training für Frauen und Männer

Ein wichtiger Bestandteil um beweglich und fit zu bleiben ist die Wirbelsäulengymnastik. Heute leiden viele Menschen unter Schulter-Arm-Nacken- und Rückenschmerzen. Ziel des Kurses ist es, durch gezielte Übungen verkürzte Muskelgruppen zu dehnen und zu schwache Muskeln zu stärken. Nur durch gezielte und regelmäßige Rückengymnastik wird die Wirbelsäule stabilisiert und die Muskulatur trainiert und gekräftigt.

Der Kneipp-Verein bietet verschiedene Kurse für Präventives Rücken-Fitnessstraining an:

Montag, 10.00 Uhr, Jahnturnhalle, Leitung: Doris Becker
Telefon (06897) 62277

Mittwoch, 9.00 Uhr, * Fischbachhalle, Leitung: Irmgard Hessler
Telefon (06897) 61327

Mittwoch, 19.00 Uhr, Regieraum Taubenfeldhalle, Leitung: Susanne Georg
Telefon 0162/48 50 360

Donnerstag, 9.00 Uhr, „La Vita“, Leitung: Mechthild Lauterbach
Telefon (06897) 965577

Freitag, 17.00 Uhr, Regieraum Taubenfeldhalle, Leitung: Stefanie Schneider
Telefon 0174/ 54 04 108

* Kurse Fischbachhalle

Das Training in der Fischbachhalle kann zur Zeit noch nicht stattfinden, da die Halle wegen Reparaturarbeiten noch geschlossen ist.

Ferienprogramm

In den Ferien bot der Kneipp-Verein in der Grünanlage im Eisengraben verschiedene Kurse z.B.:

Zumba, Fitness für Jedermann Rücken-Fitnessstraining und auch Wirbelsäulengymnastik an. Das Bild zeigt die Wirbelsäulengruppe beim Training.





Frauenfastnacht 2021

Liebe Kfd-Mitglieder, liebe Frauen, aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie müssen wir leider mitteilen, dass die Frauenfastnacht 2021 nicht stattfinden kann. Wir bedauern dies sehr und hoffen, dass wir uns zu der Veranstaltung im Jahr 2022 alle gesund wiedersehen. Das Kfd-Team St. Paul und das Faschings-Team „Die Törtchen“



Der Vorstand des Vereins sendet herzliche Grüße an alle Mitglieder. Leider ist es noch nicht möglich einen Kaffeemittag abzuhalten. Wenn die Möglichkeit wieder besteht werden wir an dieser Stelle informieren. Bleibt bitte gesund, damit wir uns wieder in alter Frische treffen können.



Wir möchten nochmals darauf hinweisen, dass wir unsere Kelterei am 29.08.2020 öffnen und bis auf Widerruf an jedem Samstagmittag in der Zeit zwischen 14:00 und 18:00 Uhr in Quierschied in der Glashüttenstraße (gegenüber der ARAL-Tankstelle) Keltereiobst (bitte in sauberem und einwandfreiem Zustand) entgegennehmen. Wir bitten unsere Kunden nochmals eindringlich, das im letzten Anzeiger ausführlich dargestellte Coronasicherheitskonzept zu beachten. Wer dieses Konzept nicht beachtet wird nicht bedient und muss unverzüglich das Keltereigelände verlassen.

Sterbebeihilfeskasse des DRK Quierschied

Wichtige Mitgliederversammlung

Am **Donnerstag, den 27.08.2020** findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung im Gasthaus Didion statt. Beginn: **19:00 Uhr**
Neben dem Geschäftsbericht stehen weitere wichtige Themen auf der Tagesordnung. Der Vorstand bittet, dass möglichst viele Mitglieder an der Versammlung teilnehmen.
Der Vorstand



Kath. Kirchenchor Cäcilia Fischbach

Bei der letzten Vorstandssitzung am 21.07.2020 haben wir beschlossen, ein Treffen unserer Chormitglieder aus St. Josef Fischbach und St. Paul zu organisieren.

Den Tag haben wir auf Samstag, 12.09.2020, festgelegt. Um 19.00 Uhr treffen wir uns im Pfarrheim St. Josef Fischbach. Es wäre doch schön, sich mal wieder zu sehen! Natürlich mit dem nötigen Abstand und der Einhaltung der Hygieneregeln. Bei Interesse bitte **bis 05.09.2020** anmelden bei Gudrun Schmitt: Tel. 65549.



Herbstfest Bergmannsverein Göttelborn e. V. abgesagt

Die zurzeit verlaufende Pandemie stellt die Gesellschaft weltweit vor große Herausforderungen. Die Folgen sind noch nicht absehbar. Dies geht auch an unserem Vereinsleben nicht spurlos vorbei. So zwingt uns dieses Jahr die Corona Epidemie dazu, unser traditionelles Herbstfest abzusagen. Die Verantwortung für ein öffentliches Fest dieser Größe möchten wir nicht übernehmen. Viele unserer Mitglieder sind ältere Menschen und gehören damit zur „Risikogruppe“. Aus Fürsorge für unsere Helfer und Gäste werden wir dieses Jahr im September **kein Herbstfest** durchführen. Der Beschluss zur Absage erfolgte einstimmig in unserer Vorstandssitzung. Wir hoffen alle, dass sich die Lage in den nächsten Monaten soweit entspannt, dass wir vielleicht das Herbstfest 2021 mit weniger Bedenken, dafür aber mit viel Freude wieder feiern können. Bleiben Sie gesund, **Glückauf, der Vorstand.**

Praxisneueröffnung ab 1.9.2020

Privatärztliche Praxis
Dr. medic (R) Stefan L. Kelemen

Facharzt für

Chirurgie, Chirotherapie, Akupunktur, Phlebologie

Am Campus 1 · 66287 Göttelborn

☎ 06825 - 9539088



Dr. medic (R) Stefan L. Kelemen



Die Parteien teilen mit



Staatshilfe wirkt – viele Unternehmen vor Pleite gerettet

Die Corona-Pandemie hat die deutsche Wirtschaft hart getroffen. CDU Ortsverbandsvorsitzender Stefan Ziegler blickt trotzdem optimistisch in die Zukunft: „In der schlimmsten Rezession der Nachkriegszeit zeigt sich jetzt, dass die umfangreichen Staatshilfen, die der Bundestag im Juni verabschiedet hatte, den Unternehmen wirklich helfen“. 44 Prozent der Firmen, die eine staatliche Stützmaßnahme beantragten, halten diese im Nachhinein für überlebenswichtig: Ohne die Hilfe würden sie die Krise nicht überstehen, gaben diese Betriebe in einer Umfrage der Universität Mannheim und des Zentrums für Europäische Wirtschaftsforschung (ZEW) an. Die drei meistgenutzten Maßnahmen sind Kurzarbeitergeld, Corona-Soforthilfe und die Stundung von Steuerzahlungen. Aus den Daten lässt sich außerdem herauslesen, dass die staatlichen Programme zielgenau wirken. In Branchen mit weniger starkem Gewinneinbruch nahmen deutlich weniger Unternehmen die Hilfen in Anspruch als in Wirtschaftszweigen, die stärker betroffen sind. In der Umfrage meldeten zahlreiche Branchen einen Gewinneinbruch von mehr als 50 Prozent: Getränkehersteller genau wie Gastronomen,

Hotels, Reisebüros, Künstler, Kreative, Unterhaltung und Erholung.

Unternehmen sehen noch viele Herausforderungen

Wie es für die Unternehmen und die Arbeitsplätze in Deutschland weitergeht, wird sich aber in den nächsten Monaten zeigen. Dabei zeigt die Umfrage von ZEW und Universität Mannheim, dass die Unternehmen noch reichlich Herausforderungen vor sich sehen. Jeder zweite Betrieb rechnet damit, dass es noch länger als ein Jahr dauern wird, bis das öffentliche Leben in Deutschland nicht mehr durch die Corona-Pandemie eingeschränkt ist. 80 Prozent der Unternehmen erwarten, dass es zu einer zweiten Infektionswelle kommt.



Redaktionsschluss KW 36: Montag, 31. August 2020, 15 Uhr

Küchen – so wie ich sie will

Seit über **35 Jahren** Ihr zuverlässiger Partner



- ✓ individuell geplant
- ✓ zuverlässig fertiggestellt
- ✓ flexibel umgesetzt

Küchen

Kammer

die Spezialisten für Küchen und Einbaugeräte

GK Georg Kammer GmbH

Zum Engellanger Schacht 1
66346 Püttlingen-Köllerbach
Telefon 0 68 06 / 98 701 0
www.kammer-kuechen.de

Wir freuen uns auf Sie!

Mo. - Fr.: 09.00 - 12.30 Uhr
14.30 - 18.30 Uhr
Sa.: 10.00 - 13.00 Uhr

Fischbach-Camphausen

Dritte Spielplatzbesichtigung der CDU-Ortsratsfraktion

Auf der dritten Station des Spielplatzrundganges waren die Ratsmitglieder nach Camphausen gefahren, um sich ein Bild vor Ort zu machen. „Hier haben die Mitarbeiter des Bauhofes die Holzgeräte wieder in Stand gesetzt“, sagte der Fraktionsvorsitzende **Werner Jung**. Insgesamt präsentiert sich der Spielplatz, der nach Aussagen der Anwohner gut angenommen wird - und was auch selbst zu sehen war - in einem guten Zustand. „Lediglich eine Bank müsste noch überholt werden,“ zog Ortsvorsteher **Norbert Schmidt** als Fazit dieses Termines.



Göttelborn

Unsere Nachlese – Heher Sackloch Nacht

Eine gelungene Veranstaltung war die Heher Sackloch-Nacht des Sportvereins. So waren auch die vierzig Teilnehmerplätze am Samstag schnell belegt. Eine gute Idee war es somit auch am Freitag bereits mit dem Turnier zu beginnen. So hatten auch die weniger professionellen Teilnehmer eine Chance, ihre Kräfte und Geschick am Brett zu messen. Auch ein Team der „Sympathischen Schwarzen“ war am Start und erfolgreich. Zumindest reichten die sportlichen Leistungen für einen Ring Lyoner. Alle hatten auch an diesem Abend ihren Spaß. Auch am Samstag herrschte unter Einhaltung der Hygienevorschriften reger Betrieb. Viele freuten sich am Spiel und an dem Zusammensein. Dem SVG ein herzlichen Dankeschön für zwei schöne Abende.



Auch allen, die jetzt ihren Urlaub beendet haben, unseren Schul- und Kindergartenkindern einen guten Start.

**ORTSVEREIN
GÖTTELBORN**

SPD

SOLIDARISCH
UND STARK.

Bolzplatz in der Fichtenstraße wieder hergerichtet

Die Spielplätze in der Kettelerstraße, der Goethestraße und an der Grundschule wurden inzwischen alle saniert und mit neuen Spielgeräten ausgestattet. Der Spielplatz in der Fichtenstraße wurde leider abgebaut. Als Kompromiss sollte zumindest der Bolzplatz erhalten bleiben. Leider war aber auch der Bolzplatz inzwischen mit Gras überwuchert und von Wildschweinen umgepflügt worden. Die SPD forderte auf der letzten Ortsrats-sitzung, dass er wieder in einen bespielbaren Zustand gebracht wird. „Wir bedanken uns bei der Gemeindeverwaltung, dass die Mitarbeiter des Bauhofes den Bolzplatz jetzt wieder hergerichtet haben“, so der Fraktionsvorsitzende **Tim Rozenski**. „Einen besonderen Dank möchten wir auch dem Gemeindebeigeordneten **Rudi Schmitt** aussprechen, der sich sehr

engagiert um dieses Thema gekümmert und immer wieder nachgebohrt hat“, ergänzte Ortsvorsteher **Peter Saar**. „Bei dickeren Brettern dauert es zwar manchmal etwas länger, dafür sind die Ergebnisse dann umso erfreulicher.“



Gardinen-
Studio

Franz
Ruschel

Alleestraße 9
gegenüber der ev. Kirche
66265 Holz
Telefon 0 68 06 / 8 16 18
Eigene Anfertigung
und Montage

- Gardinen
- Vorhangschienen
- Rollos
- falt- u. Raffrollos
- Vertikaljalousien
- Beratung
- Service



SPORTINFORMATIONEN



QiGong-Kurs

Liebe Freunde,

nach Rücksprache mit dem Turnverein können wir uns wieder zu unserem QiGong-Kurs treffen.

Wegen Corona natürlich unter Beachtung der Hygiene-Vorschriften.

Also Mundschutz, Distanz und Desinfektion. Zudem müssen wir eine Liste führen, aber das mache ich sowieso.

Wer also noch Interesse hat, es sind noch Plätze frei.

Wir starten am Mittwoch, den 2. September, wie immer 16.00 Uhr im Gymnastiksaal der Jahnturnhalle.

Anmeldung bei Monika Gehrlein Tel. 01705851777

Mitgliederversammlung

die diesjährige Mitgliederversammlung findet am **Sonntag 30. August um 15.00 Uhr** in der Jahnturnhalle statt.

Herzlich eingeladen sind alle aktiven und inaktiven Mitglieder. Wegen Corona-Pandemie sowie der Abstands- und Hygieneregeln, sind im großen Saal genügend und großzügig Sitzplätze zur Verfügung.

Der Vorstand begrüßt alle um 15.00 Uhr zu Kaffee und Kuchen, anschließend beginnen wir mit folgender Tagesordnung:

TOP 1. Begrüßung

TOP 2. Gedenken der verstorbenen Mitglieder

TOP 3. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit

TOP 4. Bericht des 1. Vorsitzen- den zum Geschäftsjahr 2019, mit Erläuterungen zum Jahr 2020

TOP 5. Bericht des Schatzmeisters und Kassenwarts

TOP 6. Aussprache über die TOP 4 und 5

TOP 7. Bericht der Kassenprüfer

TOP 8. Entlastung des Vorstandes für das Geschäftsjahr 2019

TOP 9. Berichte der einzelnen Sparten zum Geschäftsjahr 2019

TOP 10. Behandlung von Anträgen

TOP 11. Verschiedenes

Die Einladung zur Mitgliederversammlung ist auch am Infobrett im Eingangsbereich der Jahnturnhalle ersichtlich.

Für Mitglieder, die ein Anliegen in der Mitgliederversammlung erörtern wollen, besteht die Möglichkeit, hierfür beim Vorstand einen formlosen Antrag zur Aufnahme in die Tagesordnung zu stellen.

Dieser Antrag muss bis spätestens am 15.08.2020 per Mail oder per Brief beim Vorstand eingegangen sein.

TV- Quierschied
Vorstand



Abt. Tischtennis

Kurioser Saisonbeginn - aber erfolgreich

Vor Kurzem erreichte uns die Meldung, dass der gesamte Seniorensportbetrieb für die Saison 2020/21 eingestellt wird. Da dies für unsere dazu befragten Senioren recht überraschend und unpassend kam, funktionierten wir kurzerhand mit Hilfe des Landesspielleiters unsere vierte Herrenmannschaft von einer 4-er zu einer 6-er Mannschaft um, sodass den Spielern, die nur oder überwiegend bei den Senioren spielen wollten, mehr Einsatzmöglichkeiten gegeben werden können. Des Weiteren erreichte uns am Vortag des ersten Spieltags die Mitteilung, dass der Wettkampf im Doppel bei den Aktiven ebenfalls annulliert wurde, weshalb der Saisonbeginn für die beiden bisher geforderten Mannschaften TVQ 1 & 3 nicht nur aufgrund der Abstands- und Hygieneregeln, sondern auch aufgrund des kurzfristig veränderten Spielmodus eine völlig außergewöhnliche Situation darstellte. Beides bereitete unseren beiden Teams jedoch keine Schwierigkeiten: Im neuen Modus, in dem alle zwölf Einzelspiele ausgespielt werden, konnte TVQ 1 in Remmesweiler einen 4:8 Erfolg bejubeln und TVQ 3 einen ungefährdeten 11:1 Sieg über Schiffweiler II einfahren. Nächste Woche startet TVQ 4 in die neue Saison, am Spieltag darauf sollen unsere U18 I und unsere U13 beginnen, ehe TVQ 2 am 12.09. und unsere U18 II am 19.09. aufgrund kurzfristiger Mannschaftsabmeldungen endlich ran dürfen. Hoffen wir, dass es bis dahin keine weiteren unerwarteten Änderungen gibt.



News vom Franzenhaus Aktive

Am Mittwoch den 02.09.2020 19:00 Uhr startet die 1.Mann-

Mittagsbuffet
von Montags bis Freitags
11:00 bis 15:00

täglich wechselndes
Mittagessen

auch zum
Mitnehmen

10,20 €
je Person

CAFÉCANTINE FLÖZ
Am Campus 2
66287 Göttelborn
info@genussmomente-saar.de
www.party-saar.de
06825/9541068

06502
9147-0

IMMOBILIEN Welt

Lindemann
Immobilien
Merchweiler

Wir suchen Häuser und Wohnungen zum Verkauf.
kompetent • marktorientiert
umfassender Service

Tel.: 0 68 25 / 62 47
www.lindemann.immo

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt
Deutschland.de

REISE-
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED

KUNDLER | KIRNBERGER | KLEIN

RECHTSANWÄLTE – FACHANWÄLTE – PARTNERSCHAFT



Unsere Rechtsanwälte:



JR Dieter
Kundler



Jarno Carl
Kirnberger



Sabine
Klein



Tanja
Ringeisen



Nikolaus
Schorr



Christian
Krämer

www.anwalt-illingen.de info@anwalt-illingen.de

schaft der Spvgg mit dem Heimspiel gegen Borussia Neunkirchen in die neue Saison der Saarlandliga. Wie in dem Hygienekonzept-Corona Konzept festgelegt wurde, erfolgt ein Vorverkauf der Eintrittskarten für das erste Heimspiel. Dieser beginnt vor unserem letzten Testspiel am Freitag den 28.08.2020 ab 19 Uhr. Da wir noch nicht sagen können, wie viele Zuschauer insgesamt zugelassen werden, können wir nur ein begrenztes Kontingent freigeben. Im Laufe der Woche wird die maximale Zuschaueranzahl nochmals überprüft. In welcher Form ein weiterer Kartenverkauf erfolgt erfahren Sie im Clubheim oder auf unserer Homepage!

News Jugend

Nach fast 20 Jahren in der Jugendabteilung beendete Eddi Fernsner - wie auf der letzten Mitgliederversammlung 2019 angekündigt - zum 30. Juni sein Engagement als Jugendleiter der Spvgg Quierschied. Dies hatten wir bereits berichtet. Nun hat sich die Jugendabteilung neu aufgestellt: Wie wichtig dies auch dem Vorstand ist zeigt sich bei dem neuen Team Jugendleitung. Gleich 3 Mitglieder des erweiternden Vorstands unterstützen den neuen Jugendleiter Christian Meiser. Das neue Credo der Jugendteamleitung lautet aus einem machen wir 4. Nur gemeinsam können die vielfältigen Aufgaben einer Jugendteamleitung wahrgenommen werden!

Das neue Jugendleitungsteam besteht aus folgenden Personen:

1. Jugendleiter Christian („Inge“) Meiser. Schwerpunkt seiner Arbeit ist die Gesamtorganisation und die Koordination untere Mannschaften G.Jugend – D.Jugend. In diesem Bereich spielen auch seine beiden Söhne und er hat den direkten Draht zu diesen Mannschaften.
2. Kai Berrang ist der Koordinator Obere Mannschaften A-C. Jugend. Da er auch Spielaus-

schuss-Leiter der Aktiven ist soll hiermit der Übergang Jugend zu Aktiven verbessert werden!

3. Zuständig für Öffentlichkeits- und Organisationsarbeit ist Fred Brill, der mit fast 20 Jahren Jugendarbeit in Quierschied und Walpershofen reichlich Erfahrung in der Jugendarbeit hat.

4. Gut aufgestellt ist man auch in dem Bereich Finanzen mit Diana Kumpel, die sehr viel berufliche Erfahrung in diesem Bereich einbringt.

Sehr große Unterstützung im Rahmen der SG Quierschied erhält das Team durch den Jugendleiter Marc Zundel vom Nachbarverein FV Fischbach!



Spitzenbeachtennis bei den 1. DAIKIN – Saarland-Open 2020

Zum ersten Mal veranstaltete der TC 67 Quierschied am 14. - 16.08.2020 ein DTB -Ranglistenturnier. Viele deutsche Spitzenspieler von München bis Berlin staunten nicht schlecht, als sie die perfekt vorbereitete Anlage im Altwiestal zum ersten Mal sahen. Nicht schlecht staunten auch die Zuschauer, als Deutschlands Nummer 1 der Herren und aktuell Position 27 der Weltrangliste, Manuel Ringelstetter, oder Deutschlands Nummer 2 der Damen, Sarah Bolsmann, Beachtennis in Perfektion zeigten.

Sieger bei den Herren wurde die deutsch-holländische Paarung Pit Große-Wilde und Bo Groote Antink. Bei den Damen siegte die deutsch-serbische Paarung Sopia Schmidt und Nina Djordjevic (Weltranglistenposition 62). Den Titel im Mixed-Doppel sicherten sich Pit Große-Wilde und Nina Djordjevic.

Den Heimvorteil genutzt und gezeigt, dass die saarländi-

schen Beachtennisspieler*innen sich keinesfalls verstecken müssen, haben Eva Schneider und Susanne Münch sowie Simon Thome und Thomas Guckeisen-Thome. Beide Paarungen spielten sich mit sehenswertem Beachtennis bis ins Halbfinale des A-Feldes. Eva Schneider und Susanne Münch verloren trotz eigenen Matchbällen das „kleine Finale“ letztendlich knapp mit 11:13 im Matchtiebreak. Simon Thome und Thomas Guckeisen-Thome mussten sich gegen das an Nummer 2 gesetzte Duo Notter/Munz ebenfalls geschlagen geben. Dennoch ein großer Erfolg für beide Paarungen der mit viel Applaus der Zuschauer bedacht wurde.

Ganz ohne Quierschieder Beteiligung musste die Siegerehrung dann doch nicht ablaufen. So setzten sich Marielène Staub und Jan Weis im Spiel um Platz 3 im Mixed-B-Feld am Ende knapp im Matchtiebreak mit 13:11 durch.

Die gesamten Tableaus des Turniers finden Sie unter www.tc67quierschied.de

Weitere Impressionen zum Turnier erhalten Sie über den Beitrag des Saarländischen Rundfunks in der Sportarena, der über die Mediathek zugänglich ist.

36 Grad und es wird noch heißer...

... so die Ansage des Turnierleiters Pascal Staub-Lang zur 10. Jubiläumsausgabe „Ein Dorf spielt Beachtennis“ am Samstag den 08.08.2020. Sonne satt, kühle Getränke, tolle Ballwechsel und ein Teilnehmerfeld, das sichtlich Spaß hatte sich in den Kategorien Damen-Doppel, Herren-Doppel und Mixed zu messen. Nach einem anstrengenden Tag mit etlichen Spielen, perfekt durchorganisiert von der Turnierleitung, ging es nach den Gruppenspielen in die KO-Runden der A- und B-Felder. Am Ende setzten sich folgende Sieger durch:

Damen A-Feld: Ariane Ehl und Joana Staub
Damen B-Feld: Jessica Diel und Jessica Heide

Herren A-Feld: Michael Engel und Sven Lang
Herren B-Feld: Dirk Schaum und Jonas Schaum
Mixed A-Feld: Judith Ehl und Simon Thome
Mixed B-Feld: Jessica Diel und Tobias Bernadi

Wieder einmal ein spannendes Jedermann-Turnier, das für alle Hobbyspieler in Quierschied ein absolutes Muss im Terminkalender ist und bleibt.

Aktuelle News rund um den TC 67 gibt es auch im Web unter www.tc67quierschied.de



Beim Kader der 1. Herrenmannschaft wird es einen kleinen Umbruch geben, den die Mannschaft um Kapitän Marco Schuler meistern muss. Wie sich schon während der letzten Saison abzeichnete, werden die Stammspieler Andreas Nonnweiler und Luca Forchner nicht mehr zum Kader gehören. Beide kamen vom Oberligisten HSG Völklingen und hatten unser Team enorm verstärkt. Nach zwei Kreuzbandrissen war für den linken Rückraumspieler Andreas Schluss und für den auf Rückraum Mitte spielenden Luca war nach einer Hüftverletzung die Karriere zu Ende. Beide bildeten auch in der Abwehr einen starken Mittelblock. Auch Moritz Jost verlässt das Team. Er ist beruflich und privat sehr eingebunden und möchte diesen Bereichen mehr Aufmerksamkeit widmen.

Zurück kommt ein neuer Alter. Christof Keller kommt vom TV Kirkel zurück auf seine Position Rückraum Mitte. Nach Stationen beim VTZ Zweibrücken, der SGH St. Ingbert und der HG Saarlouis kommt Torwart Rouven Latz zur HSG Dudweiler/Fischbach. Vom TuS Wiebelskirchen kommen der Kreisläufer Tobias Turich und der auf Rückraum Links spielende Etienne Müller zu uns.



FV Fischbach 1915 e.V.

Kurz vor dem Beginn der neuen Saison, in der wir mit der 1. Mannschaft am Mittwoch, dem 2.9. um 19:00 Uhr in Friedrichsthal starten und die 2. Mannschaft in Röchling Höhe anzutreten hat, stehen die letzten Testspiele an. An diesem Donnerstag, dem 27.8. erwartet die 1. Mannschaft um 19:00 Uhr den SV Hasborn2 im Fischbacher Waldstadion. Die 2. Mannschaft tritt zur gleichen Zeit bei DJK Neuweiler an. Am kommenden Sonntag geht es für beide Mannschaften zuhause um 12:30 und 16:00 Uhr gegen Remmesweiler, wobei es hier noch zu einer kurzfristigen Änderung kommen kann. Was die Ergebnisse unserer beiden Mannschaften in den letzten Testspielen betrifft, so verloren beide ihren Test in Luisenthal, hat aber wegen Urlaub und anderen Gründen bisher wenig Aussagekraft. Der Fokus gilt klar dem Saisonstart am Mittwoch, dem 2.9. Danach empfangen wir sonntags den Aufsteiger SV Bübingen, den viele als einen der Favoriten auf den Titel sehen. Weiterhin appellieren wir unsere Zuschauer das Hygienekonzept auf unsere Anlage zu befolgen, d.h. zum Beispiel den Mindestabstand einzuhalten.

Da die Pandemie auch unseren Verein finanziell durch ausgefallene Feste wie z.B. Dorf - und Sportfest arg getroffen hat, freut es uns, dass es trotzdem Unternehmen gibt, die uns kurzfristig hilfreich zur Seite stehen. So hat das seit etwa einem Jahr ansässige Restaurant Thai Elephant in Fischbach, Quierschiederstr. 58 unsere Aktiven mit mehreren Ballspenden unterstützt. Wiederholt unterstützte uns auch die Barmenia Versicherung Am Campus 9 in Göttelborn. Vielen Dank dafür.

Ein großer Dank gilt auch den rund 30 Personen, die sich dafür entschieden haben für die neue Runde eine Dauerkarte zu erwerben. Darunter sind auch einige Nichtmitglieder, die uns in dieser schwierigen Zeit einfach mal so unterstützen möchten. Auf der Rückseite der Karten ist die Werbung von unserem ehemaligen Spieler und Mitglied Heiko Graber, Inhaber der Schreinerei im Gewerbegebiet Franziska, angebracht, mit der Bitte um Beachtung.



SCHACH-CLUB
1913
FISCHBACH

Mit einem Sieg gegen Ensdorf in die Tabellenmitte

In der durch die Corona-Krise verschobenen letzten Runde der Saarländischen Mannschaftsmeisterschaften konnte unsere Mannschaft Ensdorf deutlich mit 4,5 zu 1,5 schlagen. Carsten Kühn, Jurek Frey, Stefan Stein und Dr. Klaus-Peter Holzer gewannen ihre Partien; Manfred Huhwig erzielte ein Remis. Mit diesem Sieg erreichen wir einen ausgezeichneten fünften Tabellenplatz in der Verbandsliga.

Wer das Schachspiel erlernen oder einfach mal ein paar Partien spielen will, ist herzlich zu unserem Spielabend eingeladen! Dieser findet jeden Freitag im Gasthaus Kupferkanne, Heinrich-Heine-Straße 2, in Quierschied statt! Unsere Jugendlichen trainieren von 19 bis 20 Uhr; ab 20 Uhr findet das Training der Erwachsenen statt.



Testspiel:

SV Göttelborn Herren - SV Ritterstraße 5:2

1.FFC Niederkirchen - SV Göttelborn Frauen1 0:2

SV Göttelborn Frauen2 - 1. FC Riegelsberg2 7:0

Die nächsten Spiele:

Mittwoch, 26.08.2020 - 18:30 Uhr

Saarlandpokal Viertelfinale

SC Falscheid - SV Göttelborn (F1)

Donnerstag, 27.08.2020 - 19:00 Uhr

SV Göttelborn (H) - SV Hellas Bildstock2

Alle Testspiele finden unter den Auflagen der Corona Pandemie statt:

Kontaktdatenermittlung

Abstand von 1,5m

Hygiene

Maskenpflicht wo der Abstand nicht gewährt werden kann.

Schichtwechsel

Der „Schichtwechsel“ der Kunstasendecke ist zwingend nötig, aufgrund der jetzt doch vielen defekten Stellen und der damit verbundenen Verletzungsgefahr. Einige Spendenaktionen starten wir ab jetzt, um das gemein-

Haarwerkstatt
Kreativ

06825 4030998



- vollklimatisierte Räumlichkeiten
- Massagestühle • Kunden-WLAN

Wir sind
colorXpert!
L'ORÉAL

- Termine nach Vereinbarung

Haarwerkstatt Kreativ • Inh. Jürgen Schlaucher
Hauptstr. 125 • 66589 Merchweiler

Seit Freitag, dem 31.07.2020, ist unser Kater „Tiger“ aus dem Ahornweg in Quierschied verschwunden.

Beschreibung: Rasse BKH, rot-getigert, ca. 6 kg, sehr dichtes, weiches gleichmäßig gefärbtes Fell, Tätowierung rechtes Ohr 753, linkes Ohr 6683.

Sollten Sie ihn gesehen oder gefunden haben, bitte Telefon 0152 2957 4104. Vielen Dank!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage der Löwen-Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage der easy Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen

- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

NORBERT HEINZ

Gips-, Stuck- und Verputzarbeiten
Trockenausbau, Wärmeisolierung,
Fließestrich, Fliesenlegerarbeiten

Winkelstr. 15
66287 Quierschied-Fischbach
Tel. 06897/61319 - 06897/61981
Mobil 0171/5078593



same Ziel - den „Schichtwechsel“ durchführen zu können.

Parzellenkauf

Der Parzellenkauf ist auf unserer Homepage erläutert und kann dort auch aufgerufen und durchgeführt werden. Mit dem Kauf einer oder sogar mehrerer Parzellen unterstützen sie unser Vorhaben.

<https://sv-goettelborn.fussball-kunstrasen.de>

Crowdfunding „Viele schaffen mehr“

Das Projekt mit der VVB (Vereinigte Volksbank) „Viel schaffen mehr“ starten wir ebenso jetzt und kommen bei Ihnen zu Hause vorbei. Hier ist unser Anliegen mit einem kleinen Spendenbetrag das gesetzte Ziel der Aktion innerhalb von 80 Tagen zu erreichen. Die VVB unterstützt jede Spende ab 5€ mit einem Zuschuss von 5€. Bei einer Spende ab 10€ nehmen Sie an der Verlosung eines 55 Zoll Fernsehers teil. Einzelheiten ersehen sie bei unserem Crowdfunding Projekt auf der Webseite der VVB:

<https://meine-vvb.viele-schaffen-mehr.de>

Freitags, ab 18:30 Uhr - Sackloch beim SVG



Einladung Mitgliederversammlung 2020

Am **Mittwoch, den 2. September 2020 um 20:00 Uhr** findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung in der Mehrzweckhalle in Göttelborn statt. Natürlich unter Beachtung der Hygieneregeln und Mindestabstand!

Herzlich eingeladen und stimmberechtigt sind alle Vereinsmitglieder, die das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Die Tagesordnung umfasst die folgenden Punkte:

- Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Genehmigung der Tagesordnung
- Jahresberichte des Vorsitzenden und der Funktionsträger
- Entlastung des Vorstandes
- Wahl von Vorstandsmitgliedern und Kassenprüfern
- Vorschau auf Veranstaltungen und Termine in 2020
- Verschiedenes

Der Vorstand des Turnvereins Göttelborn würde sich sehr freuen, wenn seine Arbeit durch ein möglichst zahlreiches Erscheinen seiner Mitglieder zu dieser Versammlung gewürdigt würde.

F4D im TV Göttelborn

Auch in Coronazeiten möchten die Teilnehmerinnen vom F4D auf Tanzen nicht verzichten.

Deshalb wurden die Stunden Dank bestem Wetter auf das Beachvolleyballfeld verlegt. Hier im Freien stellte sich das Problem mit dem Mindestabstand garnicht. „Fit 4 Dance“ im Beachfeld macht richtig Spaß! Wer Lust hat mitzumachen: Wir treffen und immer Freitags um 18:00 Uhr an der Mehrzweckhalle in Göttelborn.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Hinweis: Corona-Krise

Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur **eingeschränkt** hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

Nutzen Sie die Möglichkeit unter: ol.wittich.de

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

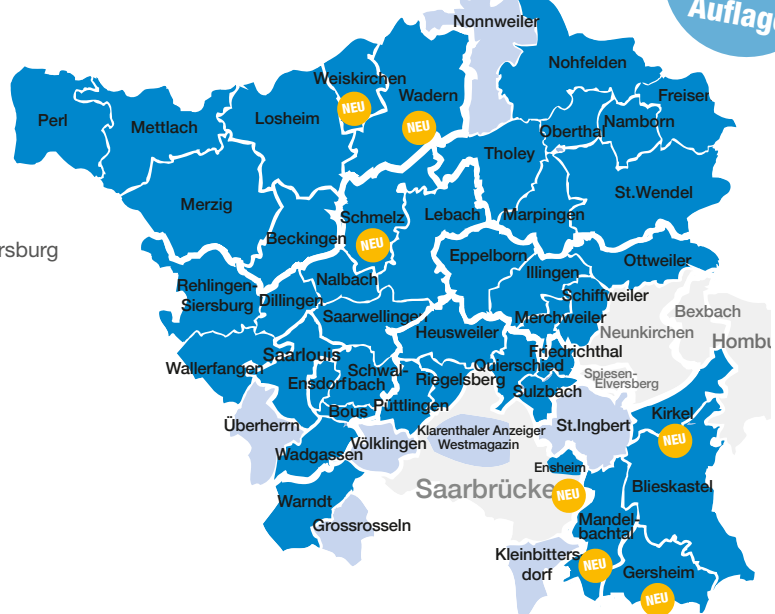
Ihr Partner für Amts- und Mitteilungsblätter

Seit über 50 Jahren ist der lokale Markt unsere Kernkompetenz.

- über 125 Amts- und Mitteilungsblätter wöchentlich am Standort Föhren
- attraktive Kombi-Pakete

Wir im Saarland:

Beckingen	Nohfelden
Blieskastel	Oberthal
Bous	Ottweiler
Dillingen	Perl
Ensdorf	Püttlingen
Ensheim	Quierschied
Eppelborn	Rahlingen-Siersburg
Freisen	Riegelsberg
Friedrichsthal	Saarlouis
Gersheim	Saarwellingen
Heusweiler	Schiffweiler
Illingen	Schmelz
Kirkel	Schwalbach
Lebach	St. Wendel
Losheim	Sulzbach
Mandelbachtal	Tohley
Marpingen	Wadern
Merchweiler	Wadgassen
Merzig	Wallerfangen
Mettlach	Warndt
Nalbach	Weiskirchen
Namborn	



Neue Titel

über 302.000 Auflage

anzeigen@wittich-foehren.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Andreas Weller

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Mobil: 0151 12065086

Tel.: 06502 9147-267 • Fax: 06854 9096662
a.weller@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Finden Sie mit **WITTICH Medien** die passende Fachkraft

Sie suchen Studenten, Absolventen und Young-Professionals?
Ob in IT, Ingenieurwissenschaften oder im Vertrieb und Marketing. Mit unserer Matching-Plattform finden Sie die richtigen Fachkräfte: www.alphajump.de



ALPHAJUMP



LINUS WITTICH Jobbörse

Ob im Handwerk, Büro, Service, sozialen Bereich, oder Auszubildende:
Mit unserer Jobbörse erreichen Sie die passende Zielgruppe: wittich.de/jobboerse

Sie wünschen eine individuelle Beratung oder einen Rückruf?

Ihr Ansprechpartner: Andreas Weller
Tel. 06502 9147-267 | 0151 12065086
a.weller@wittich-foehren.de



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren | www.wittich.de

Belvedere

Sehr geehrte Kunden,
wir möchten Ihnen mitteilen, dass wir aufgrund von verschiedenen Reperaturarbeiten unsere Öffnungszeiten ändern.

Wir haben vom 01.09.2020 bis zum 04.09.2020 lediglich von 17:00 - 22:00 Uhr geöffnet.

Außerdem haben wir vom 05.09.2020 bis zum 14.09.2020 geschlossen.

Wir bedanken uns für Ihre Treue und Ihr Verständnis.

Gesundheit braucht Fitness



*Angebot gültig bis 30.09.20

La Vita Gesundheitszentrum • Holzer Straße 11 • 66287 Quierschied
Inhaberin: Simone Monz • www.lavita-gesundheit.de
Einfach anmelden unter: Telefon: 06897 68696

ReisenAKTUELL.COM
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!



Bad Mergentheim

Reise-Code: **viba**

schon ab € **99,-** p.P.
4 Tage inkl. Halbpension Plus

Tal der Tauber

Vitalhotel König am Park in Bad Mergentheim

Ihr Hotel bietet ein Restaurant, Panorama-Bar mit Dachterrasse, Sky-Sportsbar, Fahrradverleih, Kegelbahn, Billard, Kicker, Flipper, Aufzüge und Wellnessbereich mit Hallenbad, Holzfass-Sauna, Finnischer Blockhaussauna, Bio-Sauna, Infrarotkabine, Salzgrotte sowie Hydrojetmassage und entspannende Wellnessanwendungen.

Ihr Zimmer verfügt über Dusche/WC, Fön, TV, Telefon und Balkon. Komfortzimmer sind bei der gleichen Ausstattung größer oder teilw. renoviert. Die Doppelzimmer Deluxe sind frisch renoviert.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet
 - ✓ 2/4/6 x Mittagssnack (Tagessuppe und Salat)
 - ✓ 3/5/7 x Abendessen als 3-Gang-Menü o. Buffet
 - ✓ Nutzung des Wellnessbereichs
 - ✓ 1 x Nutzung der Salzgrotte (ca. 45 Minuten)
 - ✓ Nutzung der Gymnastikhalle mit Fitnessbereich
 - ✓ Teilnahme am Vitalprogramm (nach Verfüg.; teilweise gegen Gebühr) ✓ WLAN
 - ✓ Nutzung des Stadtbusses Bad Mergentheim sowie Ermäßigungen (Kur- und Gästekarte)
 - ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit) ✓ u. v. m.
- Die Verpflegung beginnt am Anreisetag mit dem Abendessen.

TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	*letzte Abreise	Anreise		täglich		
		Nächte		3	5	7
04.11. - 18.12.20, 15.06. - 11.07.21, 04.11. - 21.12.21*	26.02. - 31.03.21,	99		169	239	
09.09. - 03.11.20, 09.09. - 03.11.21		119		199	279	
18.07. - 08.09.20, 12.07. - 08.09.21	01.04. - 14.06.21,	129		219	309	

Zuschläge: Einzelzimmer u. Komfortzimmer: 10 € pro Person/Nacht, Doppelzimmer Deluxe: 20 € p. P./Nacht
Ermäßigungen: 1 Kind auf Anfrage buchbar.
Hunde: ca. 7 €/Nacht (mit Voranm.; nicht im Restaurant; nur im DZ und DZ Komfort (jeweils ohne Zustellbett))
Kurtaxe: ca. 2,95 € pro Person/Tag, ab 18 Jahren
Weihnachten buchbar: 4 Tage, HP+, ab 169 €/P., whviba



Burg Trifels

Reise-Code: **was**

schon ab € **99,-** p.P.
4 Tage inkl. Halbpension

Pfälzerwald

Landhotel Wasgau in Hauenstein

Ihr Hotel begrüßt Sie mit einem Restaurant, einer Bar, Biergarten, Tennisplatz, Tischtennis, Spielplatz und einem Aufzug. Zur Entspannung stehen Ihnen ein Hallenbad und eine Sauna zur Verfügung.

Ihr Zimmer ist mit Dusche/WC, Fön, TV und Telefon eingerichtet. Schöne Ausblicke bietet ein Balkon.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ 3/5/7 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- ✓ 3/5/7 x Abendessen als 3-Gang-Menü o. Buffet
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Willkommensgeschenk mit 2 x Hausmacher Wurst und 1 Flasche Wein (0,2 l) pro Zimmer
- ✓ Nutzung von Hallenbad und Sauna
- ✓ Nutzung des Tennisplatzes (geteert, ca. 200 m)
- ✓ WLAN im öffentlichen Bereich
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)



TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	*letzte Abreise	Anreise		täglich		
		Nächte		3	5	7
01.11. - 17.12.20, 01.11. - 20.12.21*	01.03. - 31.03.21,	99		159	219	
01.10. - 31.10.20		109		169	239	
01.10. - 31.10.21		109		179	239	
13.07. - 30.09.20, 01.04. - 30.09.21		119		189	259	

Einzelzimmerzuschlag: 10 €/Nacht
Ermäßigungen: 1-2 Kinder 0-11,9 Jahre FREI, 12-15,9 Jahre 50 %
 Im Doppelzimmer mit Zustellbett bei zwei Vollzahlern.
Hunde: 1 x kostenfrei (mit Voranm.; nicht im Restaurant), jeder weitere Hund ca. 8,50 €/Nacht (auf Anfrage)



Reise-Code: **hobe**

schon ab € **99,-** p.P.
3 Tage inkl. Halbpension

Saarland – Saarpfalz

Hotel Hochwiesmühle in Bexbach

Ihr Hotel erwartet Sie mit einem Restaurant, einer Bar, Fahrradverleih, Kegelbahn und einem Aufzug. Erholung finden Sie im Wellnessbereich mit einem Hallenbad, Whirlpool, Erlebnisdusche, Tepidarium, Finnischer Sauna, Dampfbad und Relaxzone.

Ihr Zimmer ist mit Bad oder Dusche/WC, Fön, TV, Telefon sowie teilweise Balkon ausgestattet.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ 2/3/5/7 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- ✓ 2/3/5/7 x Abendessen als 2-Gang-Menü oder Buffet (SO als Mittagessen im Hotel oder als Abendessen im Partnerrestaurant, ca. 14 km; mit Voranmeldung) ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Whirlpool, Erlebnisdusche, Tepidarium, Finnischer Sauna u. Dampfbad ✓ Informationen über die Region
- ✓ 10 € Wellnessgutschein pro Vollzahler
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)



TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	*letzte Abreise	Anreise		täglich			
		Nächte		2	3	5	7
01.11. - 20.12.20, 01.11. - 22.12.21*	02.01. - 31.03.21,	99		149	249	349	
16.09. - 31.10.20, 16.09. - 31.10.21	01.04. - 14.05.21,	119		179	289	399	
13.07. - 15.09.20, 15.05. - 15.09.21		139		199	329	459	

Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht
Ermäßigungen: 1-2 Kinder 0-1,9 Jahre FREI, 2-11,9 Jahre 50 %, 12-15,9 Jahre 25 %
 Im Doppelzimmer mit Zustellbett bei zwei Vollzahlern.
Hunde: ca. 9 €/Tag (auf Anfrage)
Silvester buchbar: 4 Tage, HP, ab 229 €/P., svhobe

Bitte beachten Sie, dass es aufgrund der aktuellen Corona-Situation zu Einschränkungen der Inklusivleistungen kommen kann. Details vor der Buchung auf www.reisenaktuell.com. Die angegebene Hotel-/Schiffskategorie entspricht einer Einschätzung der Reisen Aktuell GmbH. Nutzung der Hotel-/Zimmer-/Schiffseinrichtungen ggf. gegen Gebühr (ausgenommen Inklusivleistungen). Für Personen mit eingeschränkter Mobilität sind diese Reisen im Allgemeinen nicht geeignet. Änderungen von Leistungen durch Dritte, Verfügbarkeit, Irrtümer und Satzfehler vorbehalten. Mit Erhalt der Reisebestätigung und des Sicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.

Beratung & Buchung 0261-293519646

Mo. - Fr. 8-19 Uhr sowie Sa., So. und Feiertage 10-19 Uhr

www.reisenaktuell.com

Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Veniken 1, 56070 Koblenz



WIR FREUEN UNS, AM SONNTAG,
DEM 30. AUGUST 2020, DAS FEST DER
DIAMANTENEN HOCHZEIT

FEIERN ZU KÖNNEN.

DAS DANKAMT IST UM 10.00 UHR IN DER KIRCHE ST. PAUL.
TAG DER OFFENEN TÜR – DONNERSTAG, 3. SEPTEMBER, VON
11.30 BIS 17.00 UHR IN DER „ALTEN NÄHEREI“, HOLZER STRASSE.

ANSTELLE VON GESCHENKEN BITTEN WIR UM EINE SPENDE
FÜR KINDER IN NOT.

Alfred und Erna Werny

BITTE DIE ABSTANDSREGELN UND MASKENPFLICHT BEACHTEN!



Immobilie verkaufen beim Marktkenner

Wir erstellen
Ihnen kostenlos
ein ausführliches
Wertgutachten



Konrad Schwarz
Geschäftsführer
Jacqueline Schneider
Immobilienmaklerin

FKS Immobilien GmbH

Tel.: 0 68 06 / 916 36 66
www.fks.immobilien



**Carsten
Lander** GmbH Meisterbetrieb

Seit 1962 Ihr kompetenter Partner am Bau...
... Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

- Wärmedämmung • Gips • Verputz • Stuck •
- Trockenausbau • Fliesen • Malerarbeiten •
- Garten & Landschaftsbau •

www.carsten-lander.de - 0 68 97 / 6 17 62

Franziskaschacht 7 - 66287 Fischbach

DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

Mehr zu diesem Thema auf: blog.wittich.de



Entscheiden ist einfach.



sparkasse-saarbruecken.de

Weil die Sparkasse verantwortungsvoll
mit einem Kredit helfen kann.

Sparkassen-Privatkredit.

Wenn's um Geld geht
 Sparkasse
Saarbrücken

IHRE METZGEREI Burgard

Gültig vom 01.09. bis 05.09.2020

Familienbetrieb seit 1933

Hier läuft die Ware nicht vom Band, hier schafft man noch mit Herz & Hand.

Bechhofen Tel. 0 63 72/5 09 40
Sulzbach Tel. 0 68 97/5 32 75
Quierschied Tel. 0 68 97/6 34 54
Friedrichsthal Tel. 0 68 97/8 84 68

Zweibrücken Tel. 0 63 32/1 85 75
Martinshöhe Tel. 0 63 72/83 83
Bruchmühlbach Tel. 0 63 72/12 85
Kirrberg Tel. 0 68 41/17 35 06

Solange Vorrat reicht. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.
Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

www.metzgerei-burgard.de

Gutes Fleisch hat immer Saison

Rinderbraten.....1 kg	10,99 €
Roastbeef.....1 kg	24,99 €
Schweinegulasch.....1 kg	6,99 €
Chorizo.....100 g	1,29 €
Burgards' Grillringel nach Art der Thüringer Bratwurst, mit Lauch und Zwiebeln.....100 g	1,29 €
Kalbsleberwurst + Thüringer Art100 g	0,99 €
Schinkenspeck mild geräuchert.....100 g	1,99 €
Hackfleisch gemischt.....100 g	0,69 €

Ab Donnerstag erhältlich (solange Vorrat reicht)

Hausgemachter Spaghettisalat in Basilikum-Pesto.....100 g	1,19 €
<i>Sommer-Niedrigpreise bis 30.09.2020:</i>	
Grillwürste rot + weiß (100 g).....Stück	0,80 €
Schwenkbraten vom Schweinekamm.....1 kg	7,99 €
Schwenkbraten von der Putenbrust.....1 kg	9,99 €
Burgards WM-Schwenker(1 kg = 6,99 €) 10er-Pack	12,00 €

AMB Bauelemente

Andreas Berger
Am Hochwald 31
66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834
Mobil: (0151) 46408982
Fax: (06897) 6010835
Mail: andreas@0info.de

AMB Bauelemente
alles mit bedacht

- Fenster
- Türen
- Rolltäden
- Markisen
- Überdachungen

PS METALLBAU
Patric Schmidt GmbH

**BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU
EDELSTAHLVERARBEITUNG**

Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN
ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88
Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · www.metallbau-ps.de
66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21



SCHLAUCHER WERKZEUGE

Fachgroß- und Einzelhandels GmbH
Hauptstraße 72 | 66589 Merchweiler

FACHGROß- & EINZELHANDELS GMBH · TELEFON: 06825 896950 MAIL: INFO@S-WKZ.DE

NEUERÖFFNUNG
IN DEN RÄUMEN DER
EHEM. FA. ALOIS HERRMANN
IN MERCHWEILER
FREUEN SIE SICH
AUF TOLLE ANGEBOTE,
SEKT, BIER UND VIELES MEHR
AN DEN ERÖFFNUNGSTAGEN
04. & 05.09.2020

18,95 inkl. MwSt

FINKO – 2 Takt-Gemisch
für Freischneider &
Kettensägen



BGS – Steckschlüssel-Satz
Wellenprofil | Antrieb 6,3 mm (1/4") /
10 mm (3/8") / 12,5 mm (1/2") |
192-tlg.



95,- inkl. MwSt

NEU-
ERÖFFNUNG
**04. +
05.09.**



Ihr Fachhändler für Heimwerkerbedarf · Handwerkerbedarf · Industriebedarf · Gartenbedarf

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 - 17.00 Uhr, Samstag 8.00 - 12.00 Uhr